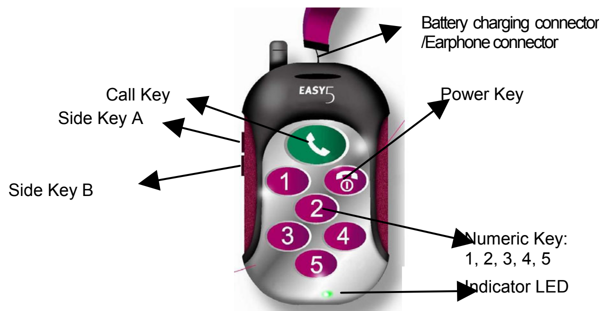
Standby: 60-100 hours
Battery: 680 mAh Li battery

1.2 Appearance



1.3 Power Key

The power key switches the phone on / off. You can also use the power key to reject calls and cancel functions.

1.4 Call Key

Press the key to make or answer a call.
Long press the key to make emergency call whether the SIM card is in the handset or not.

1.5 Numeric Key

Standby / Network coverage	1 flash every 8 seconds
Power on the handset and search the network	Keep lighting until the handset is logged onto the network
Charging	Keep lighting until charging is complete or the charger is disconnected
No SIM card in the handset when power on	Flash quickly
Incorrect PIN code	
No network	
Other abnormal status	

2 Installation Instructions

2.1 Installing the SIM card

You need to store the phone numbers prior to inserting the SIM card. Please see section 3 for details.

Please ensure the handset is powered off and is not being charged before the SIM is inserted.

- Remove Battery
- Place the SIM card into the SIM card holder with the chip side facing downwards.
- Secure the SIM card by pushing the metal leaf downwards.

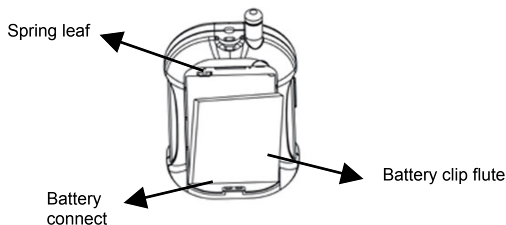
2.2 Removing the SIM Card

Please ensure you have powered off the handset before the following steps:

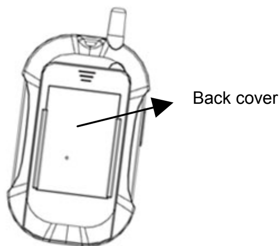
- Remove the back cover and battery
- Push the metal leaf upwards and take out the SIM card from the SIM card holder.

2.3 Installing the Battery

- Open the back cover
- Push the lower end of the battery into its holding position. Gently lower the upper part of the battery until the spring leaf locks it. Replace the back cover. (see 2.5)



2.4 Removing the Battery



2.6 Removing the Back Cover

Please ensure the handset is powered off and push the cover down and out towards the bottom of the phone.

3 Operating Instructions

3.1 Storing Phone Numbers

Easy5 has the ability to call 5 phone numbers pre-stored in the SIM card. As the Easy5 has only 5 numeric keys, please insert the SIM card into a normal mobile phone first.

Store phone numbers as normal, but you need add number 1,2,3,4,5 at the front of name. Please save these 5 number in your SIM card phone book.

3.2 Power on Your Easy5

Press and hold the power key until the indicator LED lights•and the switch-on ring tone will play. After searching and registering the network successfully, the LED will continue to flash as per 1.7. If there is no SIM card in the handset, the LED will keep flashing to indicate there is no network available.

Before powering on, please ensure you have read 3.9 regarding the Easy5 and SIM PIN code.

If the SIM card is in the handset but the LED flashes continuously when the handset is powered on, your SIM card is blocked and you may need to contact your Service Provider.

3.3 Power Off your Easy5

Press and hold the power key until the indicator LED lights up and you will hear a beep. The LED will go off when the power down procedure is complete.

3.4 Making a Call

There are two way to make a call:

1. When the handset is in standby mode, long press (press 3 seconds) the numeric key to dial the phone number stored in the SIM card. (For example, long press numeric key 1 to dial the number saved as '1SON' in the SIM card)

2. Or short press the numeric key, then press the call key within 5 seconds to dial the phone number stored in the SIM card.

EMERGENCY CALL: WHEN THE HANDSET IS POWERED ON, YOU CAN DIAL THE EMERGENCY NUMBER BY LONG PRESSING THE CALL KEY, WHETHER THE SIM CARD IS IN THE HANDSET OR NOT.

3.5 Incoming Calls

There are ten methods to choose form, including eight ring tones, plus vibra alert and an alert with ring tone. When the handset is in standby mode, you can preview and select the ring tones by continually pressing the Side Key A, preview and select vibra alert and alert with ring tone by pressing the Side Key B.

3.8 Battery Charging and Low Power Indication

When the battery power is low you will hear a beep to indicate this. When in charging, the indicator LED will keep lighting until charging is complete or the charger is disconnected. The LED will flash 1 time every 8 seconds, after the charging is complete and returns to normal status.

3.9 Attention (for the PIN1 of SIM)

Before you insert your SIM card into Easy5, please make sure you must deactivate your PIN1 of SIM in a normal mobile phone .

- When your SIM PIN is active, if you switch on the handset, the SIM card will be locked after the handset has been switched on for 3 times.
- If you switch on the handset and the indicator LED flashes continuously, your SIM card is locked. You must contact your Service Provider for a PUK code to unlock it. Insert the Easy5 SIM card in a normal handset and enter the code.

  To keep using Easy5 easy, we still suggest the users don't activate PIN1 of SIM.

Caution:

To protect battery, please remove the battery from the handset if you will not use Easy5 long time.

be damaged.

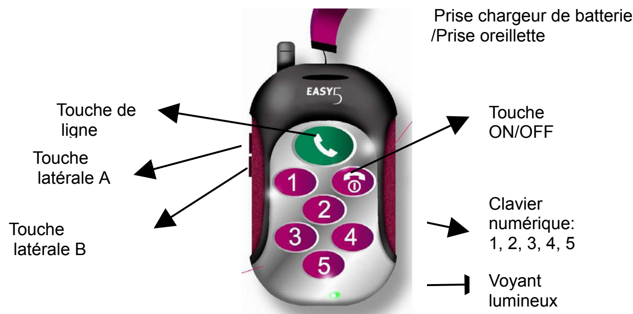
- Please keep the handset out of excessive heat or cold.
- Please handle the unit with care and ensure that it is not violently shaken.
- You can clean the handset with a dry cloth. Please refrain from using chemicals, detergents or other cleaning materials.
- Please do not coat the handset with any pigment or other foreign substances as this could adversely affect the handsets functions.
- Please do not modify the handset in any way.

5 Declaration

The manufacturer has the right to modify the product to improve its performances, without being compelled to previously give any information.
Both manufacturer and distributors are not liable for any lack in working due to any improper use and caused by operations which are not in compliance with the instructions reported in this manual.
For more information, please visit www.easy5mobile.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS

1.2 Présentation



1.3 Touche ON/OFF

Cette touche permet d'allumer et/ou d'éteindre le téléphone. Vous pouvez également utiliser cette touche pour rejeter un appel ou effacer une entrée.

1.4 Touche de ligne

Appuyer sur cette touche pour effectuer ou répondre à un appel.
Maintenir appuyée cette touche pour effectuer un appel d'urgence, que la carte SIM soit insérée ou non dans le téléphone.

1.5 Clavier numérique

Ce voyant permet de signaler l'état du réseau et de la batterie.
Il s'allume comme suit :

Mode veille / Couverture réseau	1 flash toutes les 8 secondes
Allumage du portable et recherche du réseau	Reste allumé jusqu'à ce qu'un réseau soit localisé
En charge	Reste allumé jusqu'à ce que le chargement soit terminé, ou que le chargeur soit déconnecté.
Pas de carte SIM insérée quand le téléphone est allumé	Clignote rapidement
Code PIN Incorrect	
Pas de réseau	
Autre problème	

2 Instructions pour l'installation

2.1 Installation de la carte SIM

Mémoriser les numéros de téléphone dans la carte SIM avant de l'installer dans votre GSM Easy5.
Se reporter à la section 3 pour plus de détails.

Veuillez vous assurer que le téléphone soit éteint et ne soit pas chargé avant l'insertion de la carte SIM.

- Retirer la batterie
- Placer la carte SIM card dans son emplacement, la puce doit restée vers l'intérieur.
- Mettre la carte SIM en rabattant le volet métallique.

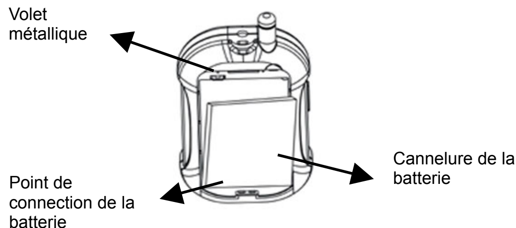
2.2 Retirer la carte SIM

Veuillez vous assurer d'avoir éteint le téléphone avant de suivre les étapes suivantes:

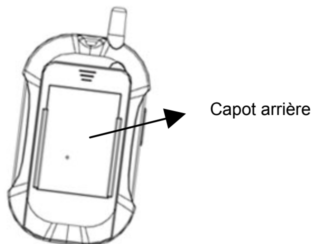
- Retirer le capot arrière ainsi que la batterie.
- Pousser le volet métallique vers le haut et retirer la carte SIM de son emplacement.

2.3 Installation de la batterie

- Ouvrir le capot arrière
- Pousser la partie basse de la batterie dans sa position définitive. Rabattre délicatement la partie haute jusqu'au clic dans son volet métallique. Replacer le couvercle. (voir section 2.5)



2.4 Retirer la Batterie



2.6 Retirer le capot arrière

Veuillez vous assurer d'avoir éteint le téléphone, puis glisser le capot arrière vers le bas et l'extérieur.

3 Instructions d'utilisation

3.1 Enregistrer les numéros de téléphone

L'Easy5 offre la possibilité d'appeler 5 numéros de téléphone pré-enregistrés sur la carte SIM. L'Easy5 n'étant doté que d'un clavier numérique à 5 touches, veuillez mémoriser préalablement la carte SIM en utilisant un portable classique.

Mémoriser les numéros normalement, mais ajouter 1,2,3,4,5 avant le nom. Veuillez mémoriser les 5 numéros dans le répertoire de votre carte SIM.
Par exemple, vous pouvez sélectionner "1FILS" puis le numéro

En position 1 doit correspondre à un numéro de portable afin de pouvoir changer les réglages du code PIN du téléphone. (Voir paragraphe 3.9)

3.2 Mettre votre Easy5 en fonction

Appuyer et maintenir appuyée la touché ON/OFF jusqu'à ce que le voyant lumineux s'allume et le signal sonore de mise en fonction se déclenche. Une fois le réseau trouvé, le voyant lumineux continue de clignoter comme décrit au paragraphe 1.7. S'il n'y a pas de carte SIM insérée dans le téléphone, le voyant lumineux continue de clignoter indiquant ainsi qu'aucun réseau n'est disponible.

Avant la mise en fonction, veuillez vous assurer d'avoir lu la section 3.9 concernant le code PIN de la carte SIM de votre Easy5.

Si la carte SIM est bien insérée dans le téléphone et que le voyant lumineux continue de clignoter après la mise en fonction, cela signifie que votre carte SIM est bloquée. Nous vous conseillons dans ce cas de contacter avec votre opérateur.

3.3 Eteindre votre Easy5

Appuyer et maintenir appuyée la touche ON/OFF jusqu'à ce que le voyant lumineux s'allume. Vous entendez un bip. Le voyant lumineux s'éteint lorsque le processus d'arrêt est complet.

3.4 Effectuer un appel

Il y a deux manières d'effectuer un appel:

1. Lorsque le téléphone est en veille, appuyer longuement (3 secondes) sur le pavé numérique pour composer un des numéros enregistrés sur la carte SIM. (Par exemple, appuyer longuement sur la touche 1 pour appeler le numéro enregistré comme « 1FILS » sur la carte SIM).
2. Ou bien, appuyer brièvement sur une touche du pavé numérique,

3.6 Répondre à un appel

Pour répondre à un appel entrant, appuyer sur la touche de ligne. Pour rejeter l'appel, appuyer sur la touche ON/OFF.
En conversation, appuyer sur la touche de ligne une fois pour activer la fonction haut-parleur.
En conversation, appuyer sur les touches latérales A/B pour augmenter ou diminuer le volume.

3.7 Réglages du téléphone

L'Easy5 dispose de 10 formes de signal d'appel différentes : 8 sonneries, le vibreur et une sonnerie avec vibreur.
En mode veille, vous pouvez écouter les différentes sonneries en appuyant sur la touche latérales A et la sonnerie avec vibreur ou sans vibreur en appuyant sur la touche latérale B.

3.8 Indication de niveau de batterie et chargement

Lorsque la batterie est faible, un signal sonore retentit.
Lorsque le téléphone est en charge, le voyant lumineux clignote en permanence jusqu'au chargement complet ou à la déconnection du chargeur. Le voyant clignote toutes les 8 secondes. A la fin du chargement, le téléphone retourne en mode normal.

3.9 Attention (pour le code PIN1 de la carte SIM)

Avant d'insérer la carte SIM dans l' Easy5, veuillez vous assurer d'avoir désactivé le code PIN1 de votre carte SIM dans un portable classique.

- Lorsque le code PIN de votre carte SIM est activé, si vous allumez votre Easy5, votre carte SIM sera bloquée lors de la troisième tentative de mise en fonction.

une longue période.

4 Entretien

Veuillez prendre note des points suivants:

- Veuillez ne pas toucher le chargeur avec les mains mouillées.
- Veuillez maintenir le téléphone au sec, et hors de portée de toute humidité, comme la pluie, la vapeur ainsi que toutes substances minérales liquides. Ces conditions pourraient engendrer la corrosion des circuits.
- Veuillez conserver l'appareil dans un environnement propre et sans poussière afin d'éviter tout dommage aux parties amovibles du téléphone.
- Veuillez maintenir le téléphone à l'écart du chaud ou du froid .
- Veuillez manipuler le téléphone avec délicatesse et vous assurer qu'il ne soit pas secoué violemment.
- Vous pouvez nettoyer votre Easy5 avec un chiffon sec. Veuillez éviter d'utiliser des détergents chimiques ou autres produits de nettoyage.
- Veuillez ne pas couvrir l'appareil, cela pouvant entraîner des dommages irréversibles aux fonctions du téléphone.
- Veuillez ne pas modifier le téléphone en aucune façon.

5 Declaration

Veuillez conserver ce manuel pour votre utilisation.

Le constructeur a le droit de modifier le produit afin d'améliorer la prestation de l'appareil sans avoir l'obligation d'en informer le client final.

Le producteur et le distributeur ne sont pas responsables du mauvais fonctionnement de l'appareil causé par une manutention

technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années.

• Conservez le téléphone, ainsi que tous ses composants et accessoires, hors de portée des enfants.

• Maintenez le téléphone au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.

• N'utilisez pas ou ne stockez pas votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.

• Ne stockez pas le téléphone dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent abréger la vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou fondre certains composants en plastique.

• Ne stockez pas le téléphone dans des zones de basse température. Lorsqu'il est en phase de chauffe (pour atteindre sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.

• N'essayez pas d'ouvrir le téléphone. Une manipulation inappropriée risque de
l'endommager.

• Ne faites pas tomber le téléphone, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une
manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.

• N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre téléphone.

• Ne peignez pas le téléphone. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en
empêcher le fonctionnement correct.

• Pour nettoyer l'objectif, utilisez un chiffon doux, propre et sec.

• N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager le téléphone et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous
utilisez une autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.

passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.
N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité !

L'utilisation et son environnement
Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.
N'utilisez le téléphone que dans sa position de fonctionnement normale.
Pour être en conformité avec les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques, utilisez exclusivement des accessoires agréés par ITT Monaco. Lorsque le téléphone est sous tension et que vous l'avez sur vous, utilisez systématiquement un étui approuvé par ITT Monaco.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. Le téléphone peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques ; par conséquent, les personnes utilisant une prothèse auditive doivent ôter cette prothèse avant de porter le téléphone à leur oreille. Placez toujours le téléphone dans son support car l'écouteur peut exercer une attraction magnétique sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Équipements électroniques
La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de
fréquences radioélectriques. Toutefois, certains équipements peuvent ne pas être protégés de ceux provenant de votre téléphone sans fil.

Pacemakers
Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 20 cm (6 pouces) au
minimum entre un téléphone sans fil portatif et un pacemaker pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont
conformes aux recherches indépendantes réalisées par le Centre de Recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology

prestataire de service.

Autres appareils médicaux
Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones
cellulaires, peuvent être en interférence avec des appareils médicaux mal protégés.
Consultez un technicien ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

Véhicules
Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les système électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur (par exemple, les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag). N'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Installations avec inscriptions spécifiques
Éteignez votre téléphone dans toute installation où des inscriptions en interdisent
l'utilisation.

Atmosphères potentiellement explosives
Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les signes et instructions. Des étincelles dans certaines zones peuvent provoquer une explosion ou le feu, causant des blessures corporelles graves voire mortelles.
Il est recommandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-essence (station-service). Il leur est rappelé qu'ils doivent examiner attentivement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution), dans les usines chimiques ou dans

défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'unité.
Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement téléphonique sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement.
Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.
L'utilisation de votre téléphone dans les avions est interdite. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut endommager le réseau des téléphones sans fil et peut être illégale.
En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant peut encourir la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore une action en justice, voire les deux.

Informations relatives à la certification (SAR)
CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION DE L'UNION EUROPÉENNE EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre téléphone portatif est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué de façon à ne pas dépasser les limites définies pour l'exposition à l'énergie liée à la fréquence radio, recommandées par le Conseil de l'Union Européenne. Ces limites font l'objet de directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques.
Ces normes intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de la santé.

puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Généralement, plus vous êtes proche d'une antenne de borne d'accès, plus la puissance de sortie est faible.

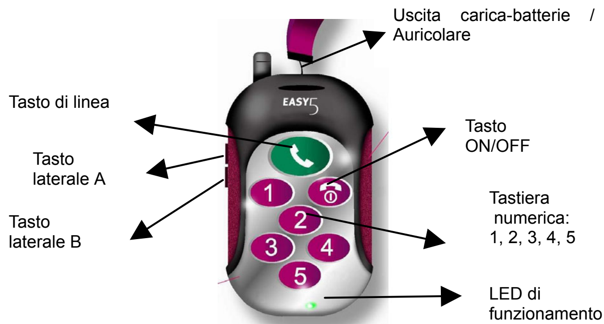
Avant d'être commercialisé, tout modèle de téléphone doit être soumis à des tests visant à garantir sa conformité à la directive européenne R&TTE. Cette directive énonce comme exigence fondamentale la protection de la santé et la sécurité des utilisateurs et de toute autre personne. La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour ce modèle de téléphone lors des tests de conformité aux normes est de 0,70 W/kg. Même si les niveaux SAR mesurés varient selon les téléphones et les positions, tous sont conformes aux exigences de l'Union Européenne en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

Ce produit est conforme aux règles d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé en position normale contre l'oreille ou placé à 1,5 cm au moins du corps. Lorsque le téléphone est porté sur le corps, dans un étui, un clip ceinture ou un support, cet élément ne doit pas contenir de métal et doit placer le produit à 1,5 cm au moins du corps.

* La limite SAR applicable aux téléphones portatifs utilisés par le public est de 2,0 watts/ kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu de dix grammes. Cette norme intègre une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau.

MANUALE DI ISTRUZIONI

1.2 Presentazione



1.3 Tasto ON/OFF

Questo tasto permette di accendere/spegnere il telefono.
Può anche essere usato per rifiutare una chiamata o cancellare una selezione.

1.4 Tasto di linea

Premere questo tasto per effettuare o rispondere a una chiamata.
Premere prolungatamente per effettuare una chiamata di emergenza, che la carta SIM sia inserita o meno nel telefono.

1.5 Tastiera numerica

Premere prolungatamente su uno dei 5 tasti (oppure brevemente su uno dei 5 tasti, poi entro 5 secondi sul tasto di linea) per chiamare un numero di telefono pre-registrato sulla carta SIM.

Messa in funzione (ON) e ricerca rete	Resta acceso fino a localizzare una rete
In carica	Resta acceso fino alla carica completa, o quando l’alimentatore viene scollegato.
Nessuna carta SIM inserita quando il telefono è acceso	Lampeggia rapidamente
Code PIN errato	
Nessuna rete disponibile	
Altro problema	

2 INSTALLAZIONE

2.1 Installazione della carta SIM

Occorre inserire i numeri di prima di installare la carta SIM.
Per maggiori dettagli riferirsi alla sezione 3.

Assicurarsi che il telefono sia spento e che non sia caricato prima di inserire la carta SIM.

- togliere la batteria
- inserire la carta SIM nell’apposito vano con il chip verso l’interno e richiudere poi la griglia metallica.

Griglia

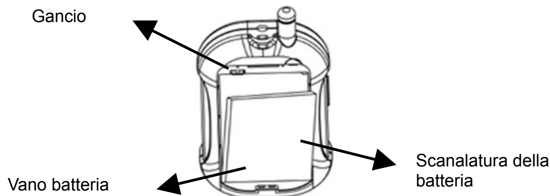
2.2 Rimuovere la carta SIM

Assicurarsi di aver spento il telefono prima di eseguire le seguenti operazioni :

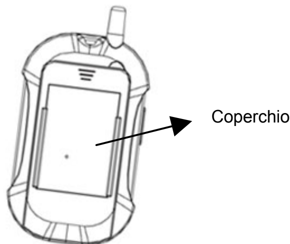
- rimuovere il coperchio al retro dell’apparecchio, ed estrarre la batteria.
- sollevare la griglia metallica, poi estrarre la carta SIM dall’apposito vano

2.3 Installare la batteria

- Aprire il coperchio al retro del telefono.
- Far scorrere la parte inferiore della batteria nel proprio vano, e poi spingere delicatamente la parte superiore fino a sentire ilclic del gancio. Chiudere il coperchio. (vedere sezione 2.5)



2.4 Estrarre la batteria



2.6 Rimozione del coperchio

Assicurarsi di aver spento il telefono prima di far scorrere il coperchio verso il basso e l'esterno.

3 ISTRUZIONI D'USO

3.1 Registrare i numeri di telefono

Easy5 offre la possibilità di chiamare 5 numeri di telefono pre-registrati sulla carta SIM. Easy5 dispone di una tastiera numerica con solo 5 tasti, e pertanto è necessario inserire prima la carta SIM in un telefono mobile normale.

Memorizzare i numeri normalmente, poi aggiungere i numeri 1,2,3,4,5 prima del nome. Registrare i 5 numeri nella rubrica della vostra carta SIM.

Per esempio, potete selezionare « 1FIGLIO » poi il numero

mobile per poter cambiare le impostazioni del codice PIN del telefono. (Vedere 3.9)

3.2 Mettere il vostro Easy5 in funzione

Premere e mantenere premuto il tasto ON/OFF fino a quando il LED di funzionamento si accende e si sente il segnale acustico di messa in funzione. Quando la rete è coperta il LED continuerà a lampeggiare come descritto alla sezione 1.7. Se non c'è una carta SIM inserita nel telefono, il LED continua a lampeggiare per indicare che nessuna rete è disponibile.

Prima di mettere in funzione, assicurarsi di aver letto la sezione 3.9 a riguardo del codice PIN della carta SIM del vostro Easy5.

Se invece la carta SIM è inserita nel telefono, ma il LED continua a lampeggiare dopo la messa in funzione, significa che la vostra carta SIM è bloccata ed occorre contattare il vostro operatore telefonico.

3.3 Spegnere Easy5

Premere e tenere premuto il tasto ON/OFF fino a quando il LED di funzionamento si accende. Si sente un beep ed il LED si spegne quando il processo è completo.

3.4 Effettuare una chiamata

Easy5 offre 2 opzioni per effettuare una chiamata:

1. In stand-by, premere per ca. 3 secondi la tastiera numerica per comporre uno dei numeri registrati sulla carta SIM. (Per esempio, premere a lungo sul tasto 1 per chiamare il numero registrato come « 1FIGLIO » sulla carta SIM).

2. Oppure, premere brevemente sulla tastiera numerica, poi sul tasto di linea entro 5 secondi per chiamare un numero registrato sulla carta SIM.

CHIAMATA DI EMERGENZA: QUANDO IL TELEFONO E

Durante la conversazione, premere i tasti laterali A/B per aumentare/diminuire il volume.

3.7 Impostazioni del telefono

Easy 5 propone 10 possibilità per la selezione della suoneria: 8 suonerie, il vibracall ed una suoneria con vibracall. In stand.by potete selezionare la suoneria premendo ripetutamente il tasto laterale A e potete selezionare il vibracall e la suoneria con vibracall premendo il tasto laterale B.

3.8 Indicazione dello stato della batteria

Quando la batteria è debole, Easy5 emette un segnale acustico.
Quando il telefono è in carica, il LED di funzionamento lampeggia in permanenza fino a quando la ricarica è completa, o quando viene scollegato l'alimentatore. Il LED lampeggia ogni 8 secondi, ed a carica completa il telefono torna in stand-by.

3.9 ATTENZIONE (per il codice PIN1 della carta SIM)

PRIMA DI INSERIRE LA CARTA SIM IN EASY5 ASSICURARSI DI AVER DISATTIVATO IL CODICE PIN1 DELLA CARTA SIM UTILIZZANDO UN NORMALE TELEFONO CELLULARE

- Quando il codice PIN della vostra carta SIM è attivato, se accendete il telefono, la carta SIM viene bloccata alla terza messa in funzione del Easy5.
- Se dopo la messa in funzione, il LED di funzionamento continua a lampeggiare, significa che la vostra carta SIM è bloccata.Occorre contattare il vostro operatore per ottenere un codice PUK e sbloccare. Inserire la vostra carta SIM in un telefono mobile normale ed effettuare il codice.
  In modo da conservare al Easy5 la sua facilità di utilizzo, consigliamo di non attivare il codice PIN1 della carta SIM.

causano la corrosione dei circuiti.

- Conservare il telefono in un ambiente pulito e privo di polvere in modo da evitare il danneggiamento delle parti amovibili.
- Conservare il telefono al riparo di un eccessivo calore/freddo.
- Maneggiare il telefono con delicatezza, e assicurarsi che non venga scosso violentemente.
- Pulire il vostro Easy5 con un panno asciutto. Si prega di non utilizzare detergenti chimici, o altri solventi.
- Non coprire il telefono poiché potrebbe causare danni irreparabili.
- Non modificare il circuito del telefono in nessun modo.

5 DICHIARAZIONE

Il costruttore ha il diritto di modificare il prodotto per migliorare le prestazioni senza avere l'obbligo di preventivamente darne comunicazione.
Il produttore e il distributore non sono responsabili del malfunzionamento dell'apparecchio qualora causato da un utilizzo improprio e non consono alle istruzioni riportate in questo manuale.

Per ulteriori informazioni, consultare il nostro sito www.easy5mobile.com

MANUAL DE INSTRUCIONES

1 Introduciòn

1.1 Easy5 Especificaciones



1.3 Botòn ON/OFF

Este botòn permite encender/apagar el telefono.

Puede tambien ser utilizado para rechazar una llamada, o borrar una selecciòn.

1.4 Botòn de linea

Oprimir el botòn para efectuar o recibir una llamada.

Presionar prolungadamente para efectuar una llamada de urgencia, que la tarjeta SIM sea insertada o menos en el telefono.

1.5 Teclado numérico

Presionar prolungadamente un botòn del teclado (o brevemente el teclado, luego el botòn de linea dentro de los 5 segundos) para llamar uno de los nùmeros pre-grabados en la tarjeta SIM.

1.6 Botones laterales

En carga	Queda encendido hasta recarga completa, o deconecciòn del cargador
Ninguna tarjeta SIM insertada mientras el telefono està en funciòn	Parpadea rapidamente
Codigo PIN incorrecto	
Ninguna red disponible	
Otro problema	

2 Instruciones para la instalaciòn

2.1 Instalaciòn de la tarjeta SIM

Se necesita grabar los numeros de telefono antes de instalar la tarjeta SIM.
Referirse a la secciòn 3 por màs detalles.

Asegùrese de haber apagado el telefono y que no sea cargado antes de insertar la tarjeta SIM.

Sacar la baterìa

- Poner la tarjeta SIM en su sitio, el chip por dentro.
- Poner la tarjeta SIM a salvo abatiendo la hoja metàlica encima.

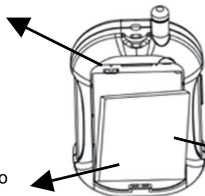
2.2 Sacar la tarjeta SIM

Asegùrese de haber apagado el telefono antes de seguir las instruciones :

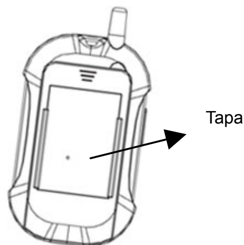
- o Quite la tapa detras del telefono, y entonces la baterìa.
- o Alzar la hoja metàlica, y sacar la tarjeta SIM de su sitio.

2.3 Instalaciòn de la baterìa

- o Abrir la tapa detras del telefono.
- o Deslizar la parte inferior de la baterìa en su sitio. Luego empujar delicadamente la parte superior hasta oir el clic de posicionamiento.
- o Volver a poner la tapa (referirse a la secciòn 2.5)



2.4 Sacar la baterìa



2.6 Sacar la tapa

Asegùrese de haber apagado el telefono, luego deslizar la tapa hacia abajo y externo.

3 Instruciones para la utilizaciòn

3.1 Grabar los numeros de telefono

El Easy5 ofrece la posibilidad de llamar a 5 numeros de telefono pre-grabados en la tarjeta SIM. El Easy5 siendo equipado de un teclado numerico de solo 5 botones, se necessita insertar previamente la tarjeta SIM en un telefono movil normal.

Memorizar los numeros normalmente, y anadir los numeros 1,2,3,4,5 antes del nombre. Grabar los 5 numerios en el listìn de su tarjeta SIM.

Por ejemplo, se puede escojer "1HIJO" luego el numero corrispondiente como primera selecciòn en el listìn.

movil para poder cambiar los reglajes del codigo PIN del telefono. (Ver 3.9)

3.2 Poner su Easy5 en funciòn

Oprimir y mantenir oprimido el bòton ON/FF hasta uqe el indicador luminoso se encienda y se le oye un senal de puesta en fuctiòn. Cuando se localizza una red el indicador sigue scindo encendido como describido en la secciòn 1.7. Si no hay una tarjeta SIM insertada en el telefono, el indicador seguirà parpadeando para indicar que ninguna red està disponible.
Antes de poner en funciòn, asegùrese de haber leido la secciòn 3.9 relativa al codigo PIN de la tarjeta SIM de su Easy5.

Si la tarjeta SIM està insertada en el telefono, pero el indicador sigue parpadeando despues de la puesta en funciòn, esto significa que su tarjeta SIM està bloqueada. Se necesita ponerse en contacto con su operador telefonico.

3.3 Apagar su Easy5

Oprimir y mantener oprimido el botòn ON/OFF hasta que el indicador luminoso se encienda. Se oye un bip. El indicador se apaga cuando el proceso està completado.

3.4 Efectuar una llamada

El Easy5 ofrece 2 opciones para efectuar una llamada:

1. En stand-by, oprimir y mantener (3 segundos) un botòn del teclado para marcar uno de los numeros grabados en la tarjeta SIM. (Por ejemplo, oprimir y mantener el botòn 1 para llamar el numero grabado como « 1HIJO » en la tarjeta SIM).
2. O oprimir brevemente el teclado , luego el botòn de linea dentro de los 5 segundos, para llamar un numero grabado en la tarjeta

Durante la llamada, presionar el botòn de linea una vez para activar la funciòn altavòz.

Durante la conversaciòn, presionar los botones laterales A/B para aumentar/diminuir el volumen.

3.7 Reglajes del telefono

El Easy5 propone 10 posibilidades de timbres, es decir, 8 timbres, vibrador, y timbre con vibrador. Cuando el auricular está en modo de espera, Ud. Puede ver y seleccionar los diferentes timbres presionando continuadamente el botón lateral A. Puede Ud. tambien seleccionar la alerta mediante vibración
i o la alerta de timbre con vibrador, pensionando el botón lateral B.

3.8 Indicaciòn de baterìa debil y recarga

Cuando la baterìa es debil, se oye un senal sonoro.

Cuando el telefono se recarga, el indicador luminoso parpadea en permanencia hasta che la recarga sea completada, o que se deconecte el cargador. El indicador de funcionamiento parpadea cada 8 segundos.

Cuando la recarga està completada, el telefono volve en stand-by.

3.9 Attenciòn (para el codigo PIN1 de la tarjeta SIM)

Antes de insertar la tarjeta SIM en el Easy5, asegùrese de haber desactivado el codigo PIN1 de su tarjeta SIM en un telefono movil normal.

- Cuando el codigo PIN de su tarjeta SIM està activado, ésta se bloquea despues de la tercera puesta en funciòn del Easy5.
- Si despues de la puesta en funciòn, el indicador luminoso de funcionamiento sigue parpadeando, esto significa que su tarjeta SIM està bloqueada. Se necessita ponerse en

L' Easy5 fue diseñado para los mayores.
Todavìa, se ruega notar los siguientes puntos :

- No tocar el cargador con manos mojadas.
- Conservar el telefono a salvo de la umedad, lluvia, condensaciòn o qualquier otra sostancia mineral lìquida. Tales condiciones causando la corosiòn de los circùitos.
- Conservar el telefono edn un ambiente limpio y salvo de polvo a fines de evitar la deterioraciòn de las partes amovibles.
- Conservar el telefono a salvo de temperaturas extremas.
- Manipolar el telefono con delicadeza, y asegurarse que no sea sacudido con violencia.
- Limpiar el Easy5 con un pano seco. Se ruega no utilizar quìmicos, limpiadores o otros solventes.
- No cubrir con pigmentos o ningun otras sostancias. Esto podrìa causar danos irreparables a als funciones.
- No modificar el telefono de ninguna manera..

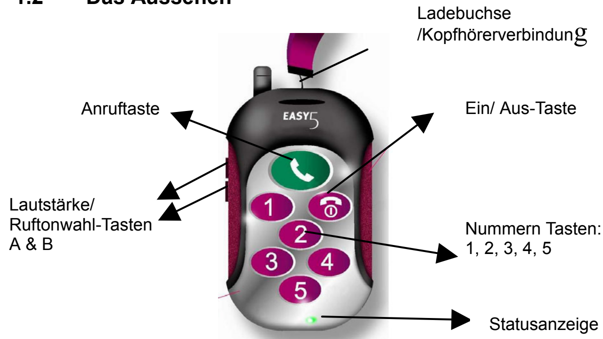
5 Declaraciòn

Se ruega conservar este manual por su utilizzo personal. Las istruciones contenidas e nel manual eran exactas al momento de su impresiòn. Todavia, nos reservamos el derecho de operar cambiamentos tanto al telefono que al manual, sìn notificaciòn. El fabricante y los distribuidores autorizados no aceptaràn ninguna responsabilidad para los danos causados directamente o indirectamente por equivocos, omisiones, o diferencias entre el telefono y el manual.
En cambio, por todas perdidas eventuales sufridas o problemas conseguentes a la utilisaciòn de este aparato, nuestra
compensaciòn serà el garantizar no aumento de prezio del telefono original.

AVISO: El Easy5 no es un jugete. Asegùrese que los

GEBRAUCHSANWEISUNG

1.2 Das Aussehen



1.3 Ein / Aus - Taste

Betätigen Sie diese Taste, wenn Sie das Gerät ein- oder ausschalten, einen Anruf beenden oder eine Aktion abbrechen wollen.

1.4 Anruftaste

Drücken Sie diese Taste um Anrufe zu tätigen oder anzunehmen.
Wenn Sie diese länger gedrückt halten, erfolgt

Im Gesprächsmodus regulieren Sie mit den A/B Tasten die Lautstärke.

1.7 Statusanzeige

Diese LED dient dazu, den Netzempfang und Ladestand des Gerätes anzuzeigen. Bitte beachten Sie folgendes:

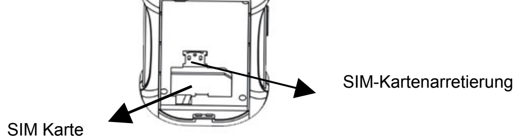
Netzempfang vorhanden	LED blinkt 1x ca. alle 8 sek.
Netzsuche	LED leuchtet, bis sich das Gerät in das jeweilige Netz eingewählt hat
Ladestandsanzeige	LED leuchtet, bis der Ladevorgang beendet ist, bzw. bis Verbindung zum Ladegerät unterbrochen wird
Es ist keine SIM-Karte eingelegt	LED leuchtet durchgehend
Falsche PIN-Eingabe, SIM Karte wurde gesperrt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Netz-anbieter!	
Kein Netzempfang	
Anderer Fehlerstatus	

2 Montage/ Installation

2.1 Installation der SIM Karte

Es ist notwendig, dass Sie zuerst die PIN ändern und die Telefonnummern vorspeichern. (Siehe auch Pkt. 3.9 und 3.1)

Bevor Sie die SIM-Karte einsetzen, stellen Sie bitte sicher, dass das Telefon ausgeschaltet ist und sich nicht im Ladezustand



2.2 Entfernen der SIM-Karte

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Easy5 ausgeschaltet ist, bevor Sie folgende Schritte befolgen:

- Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung und den Akku
- Schieben Sie die SIM-Arretierung nach oben und entnehmen Sie die SIM-Karte aus der Halterung

2.3 Einsetzen des Akkus

- Öffnen Sie die rückseitige Abdeckung
- Drücken Sie das untere Ende des Akkus in die Führung/ Halterung. Drücken Sie nun vorsichtig das obere Ende des Akkus in seine Halteposition, bis der Akku wieder durch die Arretierung verriegelt wird.
- Setzen Sie nun die Abdeckung wieder auf. (siehe Pkt. 2.5)

2.4 Entfernen des Akkus

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku entfernen.

- öffnen Sie die rückseitige Abdeckung
- drücken Sie die Akku-Arretierung leicht nach oben, kippen Sie die Oberseite des Akkus heraus und entnehmen Sie den Akku
- Setzen Sie zum Schutz des Geräteinneren die Abdeckung wieder auf, (siehe 2.5)

2.5 Einsetzen der rückseitigen Abdeckung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die rückseitige Abdeckung einsetzen.
Schieben Sie die rückseitige Abdeckung entlang der Führung, bis diese einrastet.



2.6 Entfernen der rückseitigen Abdeckung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die rückseitige Abdeckung entfernen. Schieben Sie die rückseitige Abdeckung abwärts entlang der Führung.

3 Betriebsanleitung

3.1 Vorspeicherung von Telefonnummern

Das Easy5 bietet Ihnen die Möglichkeit fünf - auf der SIM-Karte vorgespeicherte - Telefonnummern anzurufen, welche über die Nummerntasten ausgewählt werden können.
Da das Easy5 nur 5 Nummerntasten hat, bitten wir Sie die Einspeicherung der 5 Telefonnummern durch ein allgemein gebräuchliches Mobiltelefon vorzunehmen.

Legen Sie bitte hierzu die SIM-Karte, welche für das Easy5 bestimmt ist in dieses Mobiltelefon ein. Die Speicherung dieser Nummern auf der SIM-Karte muss in der folgenden Art und Weise erfolgen:
Vor den Namen schreiben Sie die Nummer 1,2,3,4 oder 5.

Bitte beachten Sie dabei, dass die Nummern **auf der SIM-Karte** und **nicht auf dem Telefonspeicher** Ihres Mobiltelefones gespeichert werden.

Zum Beispiel:
Position 1: Sie geben ein “1Sohn” und speichern die dazugehörige Telefonnummer. Für die Position 2 geben Sie ein „2Tochter“ und speichern die zugehörige Nummer…

Person gespeichert werden, auf dessen Mobiltelefon Sie Zugriff erhalten können. Dies ist zur PIN-Änderung notwendig.
(Siehe Pkt. 3.9)

3.2 Einschalten Ihres Easy5

Drűcken Sie die Ein-/Aus-Taste solange bis die Statusanzeige Ladestand/Netzempfang leuchtet und ertőnt ein akkustisches Signal. Wenn das jewelige Netz eingewählt hat, die Statusanzeige blinkt, wie in Pkt. 1.7 beschrieben.

Ist keine SIM-Karte im Telefon, leuchtet die Statusanzeige durchgehend auf, um anzuzeigen, dass kein Netz empfangen wird.

Bevor Sie das Easy5 einschalten, stellen Sie bitte nochmals sicher, dass Sie, wie unter Pkt. 3.9 beschrieben, auch die Deaktivierung/ Änderung des PIN-Codes vorgenommen haben. Wenn dieser Schritt nicht erfolgt, wird Ihre SIM-Karte automatisch gesperrt:

Blinkt die Status-LED fortlaufend, wurde Ihre SIM-Karte gesperrt, aufgrund falscher PIN-Eingabe. Bitte kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter!

3.3 Ausschalten Ihres Easy5

Drücken Sie die Ein-/ Aus-Taste solange, bis die Statusanzeige Ladestand/ Netzempfang aufleuchtet und ein akkustisches Signal ertönt. Die LED erlischt, wenn der Ausschaltevorgang abgeschlossen ist.

3.4 Einen Anruf tätigen

Sie haben 2 Möglichkeiten einen Anruf zu tätigen:

ACHTUNG NOTRUF: WENN DAS TELEFON EINGESCHALTET IST, HABEN SIE AUTOMATISCH DIE MÖGLICHKEIT EINEN NOTRUF ABZUSETZEN: INDEM SIE DIE ANRUFTASTE LANGE GEDRÜCKT HALTEN. DABEI IST ES UNWICHTIG OB DIE SIM-KARTE IM TELEFON IST ODER NICHT.

3.5 Ankommende Anrufe

Geht im Standby Modus (Bereitschaft) ein Anruf ein, wird dies durch den voreingestellten Klingelton angezeigt.

3.6 Anrufe annehmen

Möchten Sie einen eingehenden Anruf annehmen, drücken Sie die Anruftaste.

Wollen Sie den Anruf abweisen drücken Sie die Ein-/Ausschalt-Taste.

Drücken Sie die Anruftaste während eines Gespräches, können Sie die Freisprecheinrichtung nutzen, mit den seitlichen A/B-Tasten regeln sie während eines Telefonats die Lautstärke.

3.7 Telefoneinstellungen

Es stehen zehn Möglichkeiten zur Wahl: Acht Klingeltöne, ein Vibrationsalarm und ein Alarmklingelton. Wenn sich das Telefon im Standbymodus befindet, können Sie die Klingeltöne durch ständiges Drücken der Taste A anzeigen lassen und wählen. Gleiches gilt für den Vibrationsalarm und den Alarmklingelton drücken Sie hier bitte die Taste B zur Vorschau und Wahl.

3.9 PIN-Deaktivierung

Bevor Sie die SIM-Karte in Ihr Easy5 einlegen, muss die voreingestellte PIN geändert oder deaktiviert werden!

Dazu gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Legen Sie die SIM-Karte in ein allgemein gebräuchliches Mobiltelefon ein.
- Wählen Sie nun den Menüpunkt, mit welchem Sie eine Deaktivierung des PIN durchführen können
- Deaktivieren Sie die PIN-Abfrage
- Nun können Sie die SIM-Karte ganz leicht mit Ihrem Easy5 nutzen

3.10 PIN-Änderung (SIM-Karte)

Bevor Sie die SIM-Karte in Ihr Easy5 einlegen, muss die voreingestellte PIN geändert oder deaktiviert werden!

Wenn der PIN-Code Ihrer SIM-Karte noch aktiv ist, wird das Easy5 automatisch nach 3maligem Einschalten diese SIM-Karte sperren: Die Status LED des Easy5 leuchtet durchgängig.
In diesem Fall müssen Sie Ihren Netzbetreiber kontaktieren um den PUK-Code zu erfahren. Mit diesem kann die Sperre wieder aufgehoben werden. Um diese Änderung vorzunehmen legen Sie die SIM-Karte des Easy5 wieder in ein normales Mobiltelefon und entsperren die Karte.

Um das Easy5 einfacher bedienen zu können empfehlen wir unseren Nutzern den PIN zu deaktivieren.

Um diesen voreingestellten Standard-PIN zu ändern gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Sie senden eine SMS (Kurzmitteilung) von einem normalen Mobiltelefon (von
dem, welches unter Anrufnummer 1 gespeichert wurde, „1Sohn“) an das
Easy5, welche folgenden Text enthalten muss:
Setpin + PIN**Alt**+ PIN**Neu**+ PIN**Neu**

z.B. Wenn der PIN der SIM-Karte 1234 wäre, dann würden Sie folgende SMS senden:
Setpin+12345678+1234+1234

Sie erhalten vom Easy5 eine SMS - Bestätigung auf das Mobiltelefon, von welchem aus die PIN-Änderung erfolgte.

Achtung:

- Sie müssen diese SMS von dem Handy senden, welches unter Anrufnummer 1 gespeichert wurde („1Sohn“)
- Die PIN des Easy5 und der SIM-Karte müssen übereinstimmen und können jederzeit wie oben beschrieben geändert werden.
- Wenn Sie das Easy5 einschalten, obwohl die SIM-PIN und die Easy5-PIN nicht übereinstimmen, leuchtet die Status-LED und ein Alarmsignal ertönt. Sie schalten in diesem Fall das Easy5 sofort wieder aus und ändern die PIN wie vorgenannt.
- Ist die SIM-PIN noch aktiv und stimmt nicht mit der voreingestellten Easy5-PIN überein, wird die SIM-Karte nach 3-maligem Einschalten des Easy5 automatisch gesperrt.
- Schalten Sie das Easy5 dann ein, und die Status-LED leuchtet durchgehend, wurde die SIM-Karte gesperrt und Sie müssen die Karte mit Hilfe des PUK-Codes entsperren.

Sicherheitshinweise:

angezogen werden und Personen mit Hörgeräten sollten das Telefon nicht an das Ohr mit dem Hörgerät halten. Befestigen Sie das Telefon stets in seiner Halterung, da Metallteile vom Hörer angezogen werden können. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Telefons, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein. Für Personen mit einem Herzschrittmacher gilt:

- Sie sollten immer einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher einhalten, wenn das Telefon eingeschaltet ist.
- Sie sollten das Telefon nicht in der Brusttasche aufbewahren.
- Sie sollten zum Telefonieren das dem Herzschrittmacher entferntere Ohr verwenden, um die Gefahr möglicher Störungen zu verringern.
- Wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist, schalten Sie sofort Ihr Telefon aus.

Hörgeräte und andere medizinische Geräte

Der Betrieb eines Mobiltelefons, kann unter Umständen die Funktion von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenn Sie

- Bitte berühren Sie den Ladekontakt sowie das Ladegerät nie mit feuchten Händen

- Bitte schützen Sie das Telefon vor Feuchtigkeit bzw. einer feuchten Umgebung (z.B. Regen, extrem hohe Luftfeuchtigkeit, etc.) Dies kann zu Beeinträchtigungen der Funktionstüchtigkeit und zu Korrosion der elektronischen Stromkreise führen

- Bitte bewahren Sie das Telefon an einem sauberen und staubfreien Platz auf, um Verschmutzungen und damit verbundenen möglichen Fehlfunktionen vorzubeugen

- Bitte setzen Sie das Telefon keiner extremen Hitze oder Kälte aus (z.B.: starke und direkte Sonneneinstrahlung, Dauerfrost)

- Bitte behandeln Sie das Telefon stets vorsichtig und setzen es keinen extremen physischen Belastungen aus (Sturz, Schlag, Druck, Schütteln)

- Sie können das Telefon mit einem sauberen und trockenen Tuch reinigen. Bitte benutzen Sie keinesfalls Chemikalien,
  Waschmittel oder andere Reinigungsmittel.

- Bitte tragen Sie keine Farben oder andere Substanzen auf das

Weder der Hersteller noch lizenzierte Händler übernehmen die Verantwortung bzw. Garantie für Schäden, die direkt oder indirekt aus Fehlern oder Abweichungen von Bedienungsanleitung und Telefon, Fehlbedienung bzw. unsachgemäßem Gebrauch resultieren.

WARNUNG: Das EASY5 ist kein Spielzeug. Bitte stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit beweglichen und abnehmbaren Teilen des Telefons spielen bzw. diese nicht in den Mund nehmen und schlucken. Da einzelne Teile kleineren Ausmaßes sind, können diese leicht verschluckt bzw. zerbissen werden. Die Folge sind erhebliche gesundheitliche Schäden oder Verletzungen.

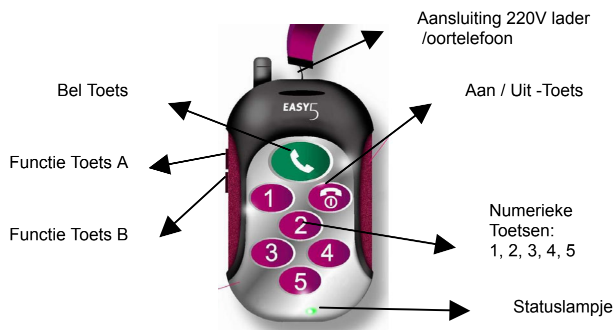
Lassen Sie Montage und Demontage nicht von Kindern ausführen, sondern setzen Sie sich ggf. mit einem qualifizierten Techniker/ Fachhändler in Verbindung.

Wir übernehmen keinerlei Verantwortung bzw. Haftung für beabsichtigte oder zufällige Schäden, die während des Betriebes des Telefons entstehen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns telefonisch unter:

Tel: +49 371 909 45 60
per mail: support@it-plusplus.com

Außerdem finden Sie uns im Internet unter: www.it-plusplus.de & www.easy5mobile.com



1.3 Aan / Uit-toets

De Aan / Uit -Toets schakelt de EASY5 aan/uit. Het is ook mogelijk de Aan / Uit -Toets te gebruiken om oproepen te beëindigen.

1.4 Bel Toets

Druk op de Bel Toets om te bellen of om een gesprek te beantwoorden. Houd de Bel Toets lang ingedrukt om verbonden te worden met de noodcentrale van 112. Deze functie werkt zelfs als er geen simkaart geplaatst is.

1.5 Numerieke Toetsen

Houd één van de numerieke toetsen lang ingedrukt (of druk de toets kort in en druk de Bel Toets binnen 5 seconden in) om een nummer te bellen dat opgeslagen staat op de simkaart.

netwerk zoeken	aangemeld bij het netwerk
Opladen	Blijft verlicht tijdens het opladen totdat de accu is opgeladen of als de lader afgekoppeld wordt
Geen simkaart in de EASY5	Knippert Snel
Onjuiste pincode	
Geen netwerk	
Andere storingen	

2 De EASY5 gebruiksklaar maken

2.1 Plaatsen van de simkaart

Voordat de simkaart in de EASY5 word geplaatst moeten de telefoonnummers opgeslagen worden. Voor meer details zie paragraaf 3.

Als de simkaart geplaatst wordt mag de EASY5 niet worden opgeladen en mag er geen accu geplaatst zijn.

- Verwijder de accu.
- Plaats de simkaart in de simkaarthouder met het goudkleurige gedeelte naar beneden.
- Vergrendel de simkaart door het metalen schuifje naar beneden te schuiven.

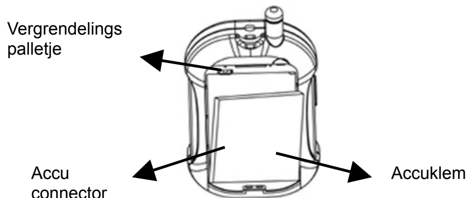
2.2 Verwijderen van de simkaart

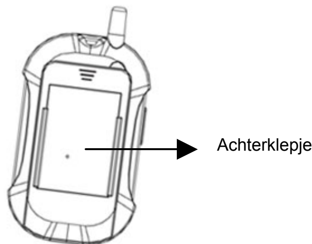
Zorg ervoor dat de EASY5 is uitgeschakeld voordat de volgende stappen worden gevolgd:

- o Verwijder het achterklepje en de accu.
- o Duw het metalen schuifje omhoog en haal de simkaart uit de EASY5 simkaarthouder.

2.3 Plaatsen van de accu

- o Open het achterklepje
- o Plaats de accu in de EASY5; let op dat de gouden accuconnector op de accu rechtsonder zit bij het terugplaatsen van de accu. Plaats het achterklepje (zie 2.5).





2.6 Verwijderen van het achterklepje

Zorg er altijd voor dat de EASY5 is uitgeschakeld bij het verwijderen van het achterklepje; schuif het achterklepje naar beneden. Het achterklepje is nu verwijderd.

3 Belangrijkste functies

3.1 Opslaan van telefoonnummers

De EASY5 heeft de mogelijkheid om 5 nummers te bellen die van tevoren opgeslagen zijn op de simkaart.
Omdat de EASY5 maar 5 numerieke toetsen heeft moet de simkaart eerst in een gewone andere mobiele telefoon worden geplaatst om de simkaart te programmeren.

Als de simkaart eenmaal in de andere telefoon is geplaatst dan moeten de nummers opgeslagen worden op de simkaart (en niet op het interne geheugen !). Bij het opslaan van de nummers is het belangrijk dat voor de namen een getal staat. Deze

Let op ! Als u de nummers niet bewaart met het andere toestel zoals hierboven aangegeven dan kunt u niet bellen met de EASY5 naar deze nummers. Zorg ervoor dat voor de namen van de personen 1,2,3,4 of 5 staat.

Op de eerste plek moet een mobiel nummer staan als u de EASY5 pincode wilt kunnen wijzigen.

3.2 Aanzetten van de EASY5

Druk de Aan/Uit Toets in en houd deze vast totdat het statuslampje oplicht en de opstartmelodie klinkt. Nadat de EASY5 het netwerk heeft gevonden, zal het statuslampje 1 keer per 7 seconden knipperen om aan te geven dat de EASY5 correct verbonden is met het netwerk. Als de EASY5 geen verbinding met het netwerk heeft zal het lampje snel blijven knipperen.

Verzeker u ervan voordat u de EASY5 aanzet dat u paragraaf 3.9 heeft gelezen betreffende de EASY5 en de simkaart pincode.

3.3 Uitzetten van de EASY5

Druk en houd de Aan / Uit -Toets ingedrukt totdat het statuslampje oplicht en u een piep hoort. Het lampje zal uitgaan en de EASY5 is nu uitgeschakeld.

3.4 Zelf telefoneren

Er zijn twee manieren om te telefoneren:

1. Als de EASY5 in de stand-by stand staat; druk dan lang (3 seconden) een van de nummers in op de EASY5 om 1 van de 5 opgeslagen nummers te bellen (bijvoorbeeld, drukt u nummer 1 in op de EASY5 dan belt u ‘1ZOON’ op de simkaart).

2. Druk kort (1 seconde) een van de nummers in op de EASY5 en vervolgens op de Bel Toets binnen 5 seconden, om 1 van de 5 nummers te bellen.

u aan het spreken bent met iemand kunt u het geluid harder zetten met de Functie Toets A en zachter zetten met de Functie Toets B.

3.7 EASY5 instellingen

De Easy-5 beschikt over 10 verschillende manieren om een binnenkomende oproep te signaleren: 8 beltonen, trilfunctie en beltoon samen met trilfunctie.
In ruststand kan U de verschillende beltoontjes beluisteren door op de toetsen op de linkerzijkant A te drukken, en de beltonen in combinatie met trilfunctie door op de toetsen op de rechterzijkant B te drukken.

3.8 Accu opladen en lage accuspanning waarschuwing

Als de accu bijna leeg is hoort u een klein piepje om dit aan te geven. Tijdens het opladen blijft het statuslampje knipperen totdat de accu volledig opgeladen is of als de oplader ontkoppeld wordt. Het statuslampje zal 1 maal knipperen per 8 seconden nadat het laden voltooid is en zal daarna stoppen met knipperen.

3.9 Waarschuwing (voor pincode 1 op de simkaart)

Voordat u de simkaart in de EASY5 plaatst moet u ervoor zorgen dat de PIN1 van de simkaart uitstaat. U kunt dit doen door de simkaart in een normaal toestel te plaatsen en de instellingen van pincode 1 hierin te wijzigen .

- Als de pincode op de simkaart actief is en u schakelt de EASY5 in, dan zal de simkaart vergrendelen nadat u 3 maal de pincode onjuist heeft ingetoetst.
- Als u de EASY5 aanzet en het statuslampje knippert continu, dan is uw simkaart vergrendeld. U moet dan contact opnemen met uw provider voor de pukcode. Nadat u de pukcode heeft verkregen stopt u de EASY5 simkaart in een ander toestel en dan kunt u de pukcode intoetsen.

omgeving is.

- Zorg ervoor dat de EASY5 niet blootgesteld wordt aan extreme hitte en kou.
- Zorg ervoor dat EASY5 voorzichtig wordt behandeld en dat het niet te veel geschud wordt.
- U kunt de EASY5 schoonmaken met een droge doek. Gebruik geen (chemische) schoonmaakmiddelen.
- Zorg ervoor dat de EASY5 niet geverfd wordt of met andere substanties wordt gekleurd of ontkleurd dit kan namelijk een averechts effect hebben op de werking van de EASY5 .
- Maak geen aanpassingen aan de EASY5.

LET OP!:
Om de levensduur van de accu te verlengen is het aan te bevelen de accu uit de EASY5 te halen als de EASY5 voor langere tijd niet gebruikt wordt.

5 Belangrijke (veiligheids)informatie

5.1 Voorwaarden

Deze handleiding is uiteraard zorgvuldig opgesteld en nagekeken en beschrijft dan ook nauwkeurig en correct de werking van EASY5. Echter deze handleiding en de mobiele telefoon kunnen zonder vooraankondiging door de fabrikant worden gewijzigd. De fabrikant zal geen directe of indirecte aansprakelijkheid aanvaarden als gevolg van vergissingen, onvolkomenheden en/of discrepanties in de handset en/of de onderhavige handleiding. De compensatie voor enig verlies of claim van welke aard dan ook gedurende de koop of tijdens gebruik zal beperkt zijn tot de aanschafwaarde van het originele product.

Waarschuwing LET OP: Het is niet toegestaan en

wettelijk toegestane kaders, zelfs indien de fabrikant van te voren geïnformeerd was over de mogelijkheid van een zogenaamd verlies en ondanks dat de bedoelingen van welke beperkende voorwaarden dan ook onmogelijk van te voren in te schatten zijn, zijn deze beperkende voorwaarden nog steeds van toepassing.

5.2 Garantievoorwaarden

De garantie op de telefoon is 12 maanden vanaf de datum van aankoop. Voor de batterij, de lader en de headset geldt een garantietermijn van 6 maanden vanaf de datum van aankoop.
Dit is een zeer verkorte weergave van onze garantievoorwaarden, voor een volledige weergave van onze garantievoorwaarden en hoe u dient te handelen in geval van een defect, verwijzen wij u naar www.easy5.nl & www.easy5mobile.com

To which this declaration relates is in conformity with the relevant sections of the Following specifications:

Safety: EN 60950-1

Radio Spectrum: EN 301 511

SAR: EN 50360
EN50361

EMC: ETSI EN 301 489-1
ETSI EN 301 489-7

Following the provisions of Low Voltage Directive 73/23/EEC and EMC Directive 89/336/EEC,as amended by Directive 93/68/EEC,R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

CK Telecommunications Company Limited.